

# Českokamenické noviny

— strana 4

**Jak se bude rozvíjet  
cyklodoprava**

— strana 6

**Rozdělení  
dotací**

— strana 27

**Startuje  
Peklo Severu**

## První českokamenický Velikonoční jarmark

O Velikonoční neděli, tedy 17. dubna, proběhl historicky první českokamenický Velikonoční jarmark. K dispozici byla celá řada stánků, jak se všemožnými pochutinami, tak s výrobky, které tu více, tu méně, souvisely s Velikonoce. Alfou a omegou celé akce bylo počasí, které vyšlo naprosto skvěle. Celý den bylo slunečno a absolutně beze srážek. Jak návštěvníci akce, tak všichni zúčastnění stánkaři zaplnili náměstí Míru dobrou náladou a úsměvy. Celé odpoledne zněla hudba domácí kapely Takže Tak, s výjimkou vystoupení hvězdy celého dne zpěváka Milana Peroutky s jeho kapelou Perutě. Na tomto místě je nutné hned několik poděkování. Celá akce vznikla jako snaha alespoň částečně vynahradit další neuskutečněné adventní oslavy v našem



městě. Velké množství práce odvedly dámy z Turistického informačního centra, bez kterých by Velikonoční jarmark nebylo možné uskutečnit. Dále určitě nesmíme zapomenout na skvělé dílničky v režii CDM, které se velmi vydařily a znamenaly obrovský zájem ze strany návštěvníků jarmarku. Poděkování patří také panu Kucharovičovi, který vedl dílničky ve svém floristickém ateliéru. Samozřejmě děkujeme také zaměstnancům technického zařízení, kteří perfektně připravili technické zázemí a celý den se starali o pořádek. Děkujeme také

všem stánkařům, kteří se nadšeně tohoto nápadu účastnili. Největší poděkování však patří návštěvníkům jak z České Kamenice, tak z okolních měst a obcí. Jedno zajímavé číslo na závěr: kapli i kostel v neděli navštívilo 350 návštěvníků, což je rekordní počet a je to téměř jedna pětina všech návštěvníků celého minulého roku. Velikonoční jarmark hodnotíme maximálně pozitivně a tušíme, že by se z něj mohla stát další tradiční akce českokamenického kulturního roku.

**Jakub Bureš — KaCR**

### úvodník starosty

*Vážení spoluobčané, máme za sebou měsíc apríl, během kterého bylo počasí skutečně aprílové. Na Velikonočním jarmarku, který proběhl v polovině měsíce, bylo ovšem krásně slunečno a na všech přítomných bylo vidět, že si užívají – dobrého počasí, programu, jídla a pití i obyčejné možnosti mezilidského kontaktu.*

*I pro mě bylo radostné být po dlouhé době na plném náměstí dobře se bavících lidí. První ročník jarmarku, který měl být vlastně takovou náhradou za zrušené vánoční trhy, se podle mého osvědčil natolik, že by z něj stálo za to udělat každoroční kamenickou tradici.*

*Taková akce se ovšem nepřipraví sama – velké poděkování si proto zaslouží všichni kolegové a kolegyně, kteří na ní odvedli velký kus práce, ať jde o zaměstnance kultury a cestovního ruchu, informačního centra či technického zařízení města.*

*Příjemné květnové dny přeji.*

Jan Papajanovský  
— starosta



# Ples města proběhl úspěšně!



První dubnovou neděli proběhl Ples města Česká Kamenice. Stalo se tak s více než dvouletou přestávkou, která byla způsobena pandemií nemoci covid 19. Jednou z hlavních událostí plesu bylo předání Ceny města panu Jiřímu Herzlíkovi, který na plese také připravil výstavu svých krásných šperků. Předání proběhlo na začátku celého plesu a pan Herzlík sklídl zasloužený potlesk zaplněného velkého sálu. Moderátor plesu Jiří Kalemba z České televize následně uvedl Big Band Bonit, který svojí skvělou produkcí bavil všechny návštěvníky až do brzkých ranních hodin. Součástí plesu bylo také dvojí vystoupení kouzelníka

Radka Bakaláře. Půlnočním překvapením bylo vystoupení tanečnicků ze soutěžního pořadu Stardance v podání Dany Batulkové a Jana Ondera, jehož součástí byla také humorná škola tance. Návštěvnost plesu byla skvělá, celý večer, i díky dobré náladě všech přítomných, příjemně utekl. Nezbyvá, než se těšit na další ročník českokamenického plesu.

**Jakub Bureš** — KaCR



## Předání Ceny města za rok 2021

Na městském plese byla předána Cena města za rok 2021. Rozhodnutím zastupitelstva byla oceněna činnost pana Mgr. Jiřího Herzlíka, který už roky repre-

zentuje město autorskými šperkařskými výrobky. Získal značku Regionální produkt Českého Švýcarska a v loňském roce realizoval dvě výstavy, takže jste si mohli jeho šperky prohlédnout třeba i na hradě v Litoměřicích. Cenu předal osobně starosta města Jan Papajanovský a městský ples vytvořil pro předání důstojnou kulisu. Potěšilo nás, že si pan Herzlík přišel převzít cenu osobně a doufáme, že mu ocenění udělalo radost. Nám udělalo radost, že pan Herzlík v rámci plesu uspořádal výstavu své práce a návštěvníci si tak mohli jeho rukodělné práce prohlédnout přímo na místě. Chceme i touto ces-

tu panu Herzlíkovi poděkovat za šíření dobrého jména města.

**Václav Doleček** — místostarosta



Foto: M. Šach



Oceněný Mgr. Jiří Herzlík, foto: M. Šach.

# Stavební sezóna běží naplno

Stavební sezóna je v plném proudu. Na horní budově základní školy pokračuje zateplování půdy i fasády zadního traktu, blíží se instalace nových oken do celého zbytku budovy. Jakmile bude ukončena topná sezóna, rozeběhnou se i práce na nové kotelně, celková úspora energie by měla přesáhnout 30%. Nová podlaha ve sportovní hale je již položena, probíhá její lakování, výměna dveří, úpravy obložení stěn a také výměna svítidel za nová, o polovinu úspornější. Práce na nové kotelně v hale stále probíhají, instalovány již byly solární panely, očekáváme opět úsporu energie v řádu desítek procent.

Předláždění části náměstí 28. října před Kafrárnou U koček se bohužel zastavilo,



končená výstavba nové kanalizace, kraj započal práce na rekonstrukci samotné komunikace a vodárny se pustily do vodovodu, město by práce na chodníku mělo v prvním úseku zahájit v polovině května.

Pro Nerudovu ulici ještě pořád není vydané stavební povolení, práce by nicméně měly být zahájeny v průběhu května, a to pokračováním dešťové ka-



inženýrské sítě pod povrchem byly nalezeny v nevyhovující hloubce, což si vyžádalo úpravy projektu. V průběhu května by se však práce měly znovu rozjet, hotovo musí být do poloviny června, kdy je plánováno znovuotevření Kafrárny.

Opravy místních komunikací (Nábřeží, Kerhartice, některé vedlejší cesty na Huníkově) by měly být také provedeny v průběhu května. Na Huníkově je do-



nalizace v ulici Benátky (kanalizace má zvláštní povolení a souvisí právě s projektem obnovy Nerudovy ulice), termín zahájení prací na samotném vydláždění ulice včas oznámíme, předpoklad je na konci června či začátkem července.

Z turistické infrastruktury doděláváme mobiliář nainstalovaný kolem informačního centra, dokončeny byly také úpravy Mlýnků (přidání schodiště, zábradlí, vyskládání kamenů do bahnitých míst apod.).

**Jan Papajanovský** — starosta



## Dopravní omezení pokračují

Uzavírky dopravy na území města i v květnu pokračují. Huníkov je směrem na Kerhartice dále neprůjezdný, zákaz není na místě nainstalovaný jen tak – kvůli rekonstrukci mostu a propustků je silnice místy fyzicky neprůjezdná. Kvůli rekonstrukci komunikace na samotném Huníkově potom navrhl zhotovitel dočasné (do konce prázdnin) zrušení autobusové linky. Město se pro občany pokusí zajistit alespoň nějakou náhradní možnost dopravy. Ti, kterých se věc týká, najdou informace včas ve svých schránkách.

Termín přesného zahájení dalších omezení ze strany ŘSD (asfalt mezi Markvarticemi a Děčínskou, zatáčka Pivovarská) není ke dni uzavírky tohoto vydání stále znám. Novinkou je pak oprava propadlé kanalizace na křižovatce ulic Palackého a Pražská, kterou ŘSD plánuje v průběhu několika květnových dní. Komunikace by v tomto případě měla zůstat průjezdná kyvadlově.

**Jan Papajanovský**  
— starosta

## Regenerace památkové zóny za miliony

I v letošním roce pokračuje snaha města přispět k regeneraci městské památkové zóny. Přímo z městského rozpočtu je podporována obnova fasád objektů v památkové zóně, podrobnější informace jsou uvedeny v samostatném článku. Skrze dotaci z Ministerstva kultury jsou pak podporovány zapsané kulturní památky. V letošním roce by konkrétně měla pokračovat rekonstrukce západního křídla zámku (vlastník p. Janda), proběhne oprava podlahy kůru v kostele

(vlastník farnost) a v režii města potom oprava zapomenuté boční fasády na bývalé spořitelně a dále další etapa výměny oken na MŠ Palackého.

Čerpání jakékoliv dotace na opravu památkově chráněných objektů je vždy spojeno s použitím významného množství vlastních peněz jako spoluúčasti. Všem, kteří se o památky starají a investují do nich, proto patří velké poděkování.

**Jan Papajanovský**  
— starosta

## Domov pro seniory se dočká elektroaut, novou budovu stále blokuje děčínský magistrát

Snaha zlepšit materiálně technické zázemí pro poskytování sociálních služeb ve městě pokračuje. Městu a domovu pro seniory byla schválena žádost o dotaci na pořízení 3 nových elektromobilů pro pečovatelskou službu, díky kterým bude moci být dále posílena kapacita služby a zároveň dojde k úspoře provozních nákladů. Velké poděkování patří všem kolegyním, které se na přípravě žádosti a podkladů pro ni podílely.

Nedobré zprávy máme naopak z Děčína – děčínský magistrát opět zablokoval stavbu nového komunitního domova pro seniory v areálu bývalého Benaru. Úředníci trvají na tom, že domov je příliš malý (rádi bychom postavili větší – pokud Děčín finančně přispěje?) a zároveň objevili překlep na straně 51 technické zprávy projektové dokumentace. Odpovědnému referentovi magistrátu jsem



poděkoval za dobře vykonávanou úřední šikanu a s kolegy jsme začali chystat odvolání na krajský úřad. Snahu zlepšit

podmínky života našich seniorů vzdát neplánujeme!

**Jan Papajanovský** — starosta

## Korekce ke článku pana starosty v kauze domova pro seniory KODUS

K článku, který byl zveřejněn v únorovém čísle Českokamenických novin (datum vydání 1. 2. 2022), na straně 4, jehož autorem je pan starosta Jan Papajanovský, týkající se problematiky související s projednáváním kauzy KODUS, kdy děčínský stavební úřad nevydává adekvátní povolení v čase, který mu ukládá zákon, bych chtěl dopřesnit svoji roli. V textu je uvedeno několik nepřesných informací, které ná-

sledně plnily děčínský mediální prostor a byly záminkou pro řetěz spekulací vedoucích ke mně jako jednomu z hlavních původců průtahů v rámci povolovacích řízení. V rámci porotování jsem v České Kamenici vystupoval jako nezávislý odborník, nikdy jako oficiální představitel obce Děčín (lze ověřit z protokolu k této soutěži). V rámci porotování jsme vybrali postup a řešení, které bylo realizovatelné

v souladu s existujícím územním plánem obce Česká Kamenice. Část, která v souladu s existujícím územním plánem obce není, se součástí projektové dokumentace dostala až v následujících projektových fázích, jichž jsem účasten nebyl. Vše je doložitelné do daleko větší podrobnosti přímo na úřadě v obci.

**Ondřej Beneš**

— bývalý architekt města Děčína

## Jak se bude v regionu rozvíjet cyklodoprava? Veřejné projednání

Na konci března proběhlo ve městě další veřejné setkání, tentokrát k tématu rozvoje cyklodopravy. Diskutována byla zejména připravovaná cyklostezka mezi Českou Kamenicí a Kamenickým Šenovem. Společný projekt obou našich měst s podporou Ústeckého i Libereckého kraje se úspěšně posouvá dopředu. Hotová je projektová dokumentace a pracujeme na vyřízení stavebního povolení. Pokud vše půjde dle plánu, příští rok na jaře bychom mohli požádat o dotaci na výstavbu a v letech 2023 až 2024

stavět. Trasa cyklostezky by měla vést z ulice Jateční podél železniční trati až k odbočce k nádraží v Šenově, součástí pak bude i odbočka napojující Prysk u fotbalového hřiště.

Diskutována byla i další témata – napojení na druhou stranu směrem na Benešov nad Ploučnicí, které řeší město ve spolupráci s Ústeckým krajem či zvažovaná místa na vybudování pumpracku či singletracku.

**Jan Papajanovský** — starosta



# Čipování popelnice probíhá od 2. května

V týdnu od pondělí 2. května se rozběhlo dříve avizované čipování popelnic na komunální odpad. Očipovány a nadále vyváženy budou pouze popelnice, které odpovídají zastupitelstvem schválené kapacitě 30 litrů na osobu/14 dní s možnými výjimkami z důvodu topení tuhými palivy apod.

Co dělat, pokud jste čipování neznamenali a popelnici jste od pondělí venku nenechali připravenou, případně máte jiný dotaz či připomínku k velikosti přidělené popelnice? Ozvěte se, prosím, paní **Jaroslavě Myslivcové** z úřadu na kontaktech +420 770 160 506 nebo [j.myslivcova@ceska-kamenice.cz](mailto:j.myslivcova@ceska-kamenice.cz).

A jak poznat, že máte popelnici řádně

očipovanou? Samotný čip zvenku vidět není, popelnice nicméně bude opatřena na víku jasně viditelnou nálepkou „**OČIPOVÁNO**“ spolu s uvedením čísla popisného a adresou, na kterou popelnice patří.

## K čemu je pořádek v popelnicích?

Udělat pořádek v tom, kde, kolik a jakých popelnic máme, je náročné. Všem, kteří se na tom podílí – tedy vlastně všem občanům, ale i zaměstnancům města nebo svozových firem, patří velké poděkování. Platí, že plodem pořádku by v tomto případě měla být znatelná finanční úspora pro město. Prosím vás ovšem – udržujte v popelnicích pořádek. Nepřesunujte popelnice bez našeho vědomí z adresy

na jinou adresu, hlídejte si svoje popelnice a v případě jakýchkoliv dotazů či problémů se ihned obraťte na město. Jinak bude nutné celý tento nepříjemný proces po pár letech znovu opakovat.

Důležité je také vědět, že díky čipům město platí společnosti AVE za každý jednotlivý výsyp popelnice. Budete-li tedy mít jakoukoliv popelnici plnou jen částečně a budete vědět, že vám vystačí až do dalšího svozu, nenechávejte ji, prosím, vyvážet, ušetříte tím městu, a tím i sobě, přibližně 40 Kč. Stejně tak budete-li vědět, že vám stačí menší popelnice, informujte nás o tom, opět společně ušetříme městu peníze.

**Jan Papajanovský** — starosta

## Poplatek za komunální odpad je splatný do května

Upozorňujeme občany České Kamenice, kteří nemají se správcem poplatku písemně sjednanou pololetní platbu, že poslední termín k uhrazení místního poplatku za obecní systém odpadového hospodářství dle OZV č. 3/2021 je

30. května. Poplatek můžete uhradit přes novou elektronickou službu města – Platební portál, informace o službě naleznete na webových stránkách města. Dále můžete zaplatit v pokladně MÚ Česká Kamenice nebo na účet města

č. **19-0921392379/0800** vedený u České spořitelny s uvedením variabilního symbolu, ten poskytne na tel. číslech **412 151 554, 770 160 506 paní Myslivcová**, která zodpoví i případné dotazy.

**Jaroslava Myslivcová** — správce poplatku

## Jak jsme se v roce 2021 podíleli na ochraně životního prostředí?

Díky svým obyvatelům se město Česká Kamenice může v roce 2021 pochlubit sběrem starého elektrického odpadu určeného ke zpětnému odběru a recyklaci o hmotnosti 22,24 tun. Na každého obyvatele tak připadá 4,28 kg vysloužilých spotřebičů. Byla tím uspořena spotřeba elektřiny a produkce skleníkových plynů, celosvětově omezena těžba ropy a železné rudy a recyklací se pokryla i část dodávek mědi nebo hliníku pro průmyslovou výrobu.

Konkrétní přínos obyvatel vyčísluje *Osvědčení o podílu na zlepšení životního*

*prostředí*, které na základě dosažených výsledků vystavil kolektivní systém pro sběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů Elektrowin.

Vyplyvá z něj, že díky obyvatelům došlo za rok 2021 k úspoře produkce CO<sub>2</sub> o 261,64 tun. Víte, kolik smrků pohltí stejné množství CO<sub>2</sub>? Správná odpověď je 101 ks.

Nebylo nutné vytěžit 13 036,79 litrů ropy. Představte si, že z tohoto množství se pokryje spotřeba pohonných hmot aut např. na cestu z Prahy do Brna po dálnici D1 a to 488 krát.

Došlo také k úspoře 134 203,32 kWh energie. Asi stejné množství, jako kdybychom spustili cyklus myčky nádobí 134 204 krát.

Podářilo se recyklovat 12 802,02 kg železa. Toto množství recyklovaného železa by bylo možné použít pro výrobu 525 ks nových prack bez nutnosti těžby železné rudy.

Recyklací vysbíraných spotřebičů se podařilo získat 451,09 kg mědi, což by postačilo pro ražbu 80 194 ks mincí o nominální hodnotě 1€ mincí nebo 547,47 kg hliníku, který by stačil na výrobu 36 499 plechovek o objemu 0,33 l.

**Jaroslava Myslivcová** — ORIŽP

## Dotace na opravy nemovitostí v památkové zóně

Rada města projednala na svém zasedání 21. března návrh pracovní komise pro MPZ na udělení dotace na opravu fasád, oken a dveří orientovaných do uličního průčelí domů. V letošním roce byly uděleny čtyři příspěvky na opravu, a to manželům Koudelovým na opravu domu na náměstí Míru 218, manželům Hanusovým na objekt v Dvořákové ulici

č. p. 218, dále pak manželům Zamrzlovým na opravu domu v Nerudově ulici č. p. 251 a posledním podpořeným domem, který čeká nový kabát, je papírnictví manželů Pospíšilových v Janáčkově ulici. Celkově bylo rozděleno mezi žadatele více jak 335 tisíc korun. Jednu z žádostí rada přímo (dotace do limitu 20 tis.) schválila a následně tři zbývající

doporučené žádosti schválilo na svém jednání 13. dubna českokamenické zastupitelstvo. Doufáme, že podpora města bude i v dalších letech sloužit ke zkvalitnění jeho vzhledu a bude vlastníkům alespoň částečně kompenzovat vícenásobky na opravy spojené s památkovou ochranou centra města.

**Václav Doleček** — místostarosta

# Dotace v oblasti kultury rozděleny

V posledních letech je to již tradice, a tak ani pro rok 2022 tomu nebylo jinak. Komise pro kulturu a cestovní ruch (KKCR) se zabývala žádostmi o podporu města v oblasti kultury a spolkové činnosti. Předchozí rok byl poměrně komplikovaný a to především kvůli covidové situaci. Tentokrát bylo k dispozici 100 tis. Kč. Žádostí bylo celkem deset, což je oproti minulému roku dvojnásobný počet a to je dobře – je vidět, že se kultura a spolková činnost vrací do normálu. Komise doporučila podpořit celkem šest žadatelů. Rada města následně

na svém zasedání rozhodla o navýšení částky o cca 20 tis. Kč a díky tomu bylo možné uspokojit ještě další dva subjekty. Na podporu se mohou těšit: DOZP Oleška – Kamenice, p.o. (XVII. ročník soutěže v tanci a cvičení pro zdravotně postižené), Český svaz včelařů, z.s. (celoroční činnost), ZO Českého zahrádkářského svazu (dětský den, účast na výstavě Libverda 2022), Karel Liška (Dance cup Česká Kamenice 2022), Divadelní sdružení Česká Kamenice z.s. (celoroční činnost Broukovecova Kamdivadla), Zuzana Přívratská (Majáles 2022), Spolek

rozběháme Kamenici (Runštejn 2022) a Českokamenické X-teto (celoroční činnost). Jak jsem již uvedl, počet žádostí se významně navýšil oproti minulým ročníkům a také je vidět, že na to městští radní operativně zareagovali a navýšili částku o 20%, aby bylo uspokojeno co nejvíce žadatelů. Kromě toho ještě získal podporu Fest Broukovec, což je místní divadelní festival, který postupně získává na tradici.

**Tomáš Horyna**  
— radní a předseda KKCR

# Dotace na činnost sportovních spolků

V průběhu února byla komise pro sport pověřena radou města posoudit žádosti spolků, klubů, oddílů na dotace sportovní činnosti.

Celkem bylo posuzováno osm žádostí v celkové žádané výši 505 tis. Kč. Jelikož byly žádosti ve většině případů předkládány dle stanovených pravidel, bylo samotné posuzování jednodušší než v letech předchozích. Především byly předloženy transparentní podklady – seznamy členů a úhrada členských příspěvků na bankovní účty žadatelů. Komise se tak mohla více věnovat obsahu žádostí.

Přes výše zmíněná nastavená pravidla se našli dva žadatelé, které komise nedoporučila podpořit, a to právě z důvodu nedodržení těchto pravidel (nepředložený seznam členů ani úhrada členských příspěvků; ve druhém případě nejasné informace o počtu členů a nekorektní způsob úhrady členských příspěvků).

Komise pro sport doporučila radě města sportovce podpořit částkou téměř 314 tis. Kč, částku cca 81 tis. Kč nechala komise, zda podpořit či nepodpořit, na posouzení radě města (u žádostí nesplňujících podmínky pravidel).

Dle předložených žádostí bylo v České Kamenici v roce 2021 registrováno 286 sportovců, z toho 129 do 18 let (v roce 2020 to bylo celkem 267 sportovců z toho 112 do 18 let).

Věřím, že městem vynaložené finanční prostředky budou smysluplně využity, aby udělaly radost všem českokamenickým sportovcům a ti vyplnili svůj volný čas tím, co mají rádi.

Za komisi pro sport  
— **Roman Horký**

# Společné úsilí při čištění řeky

Druhé dubnové dopoledne se u fotbalového hřiště sešla pestrá skupinka lidí. Dospělí, děti, někteří ve vysokých holínkách, všichni s rukavicemi. Skoro čtyři desítky aktivistů se chystaly na jarní úklid řeky Kamenice. Správa Národního



Foto: A. Vanžura

parku České Švýcarsko ve spolupráci s městem v rámci akce „Uklidme svět“ zorganizovala akci na úklid řeky. Úklid probíhal v jejím úseku pod naším městem. Že by se odpadky neměly vyhazovat do řeky, ví asi každý, u nás je situace o to horší, že každá pet lahev vhozená do řeky skončí u Dolského mlýna nebo v soutěskách. Jsou to jedny z nejkrásnějších míst naší země a zaslouží si pozornost a péči. Proto mě těší, kolik lidí si bylo ochotno udělat čas, přiložit ruku k dílu a postarat se o to, aby naše řeka byla čistá. Poděkovat chci i rybářům, kteří se na úklid řeky pravidelně podílejí, a tak nechyběli ani na této akci. Množství uklizeného odpadu můžete vidět na fotografii i s větší částí účastníků.

Díky všem a doufám, že podobné aktivity budou takto úspěšné i v budoucnu.

**Václav Doleček**  
— místostarosta



Foto: A. Vanžura

## Aktualizace vyhlášky o rušení nočního klidu

Na jednání zastupitelstva 13. 4. byla schválena aktualizovaná obecně závazná vyhláška o rušení nočního klidu. Od té předchozí se v podstatě nijak neliší, jediné dvě drobné úpravy se týkají posunu hudebního festivalu v červnu a květnového studentského majálesu. Pro majáles je nyní vyhrazen třetí nebo čtvrtý pátek v květnu,

pro festival pak druhý pátek a druhá sobota v červnu. Všechna ostatní ustanovení zůstávají beze změn. Tedy pro Mariánskou pouť je vyhrazena první nebo druhá sobota v září. Omezení nočního klidu zůstává v platnosti i 30. dubna a samozřejmě i 31. prosince, kde je výjimka stanovena až do 3:00 hodin (1. ledna).

Dovolím si také připomenout, že nadále zůstává v platnosti zákaz provozu hlučných strojů a zařízení o nedělích, státních a ostatních svátcích, vždy od 6:00 hodin do 9:00 hodin a od 14:00 hodin do začátku doby nočního klidu (zpravidla 22:00 hodin).

Václav Doleček — místostarosta

## Volby do zastupitelstev obcí 2022

Prezident ČR vyhlásil volby do zastupitelstev obcí a stanovil dny jejich konání na pátek 23. září 2022 a sobotu 24. září 2022. V České Kamenici budeme nově volit 21 zastupitelů (místo dosavadních 15). Konání voleb se řídí zákonem č. 491/2001 Sb. o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů a ústředním orgánem státní správy na úseku voleb je Ministerstvo vnitra ČR.

**Členem zastupitelstva obce může být zvolen každý volič. Voličem se rozumí:**

- **státní občan ČR**, který alespoň druhý den voleb (tj. 24. 9. 2022) dosáhl věku nejméně **18 let**, je v den voleb v této obci, městě nebo hl. městě Praze **přihlášen k trvalému pobytu**
- **státní občan jiného státu**, který druhý den voleb (tj. 24. 9. 2022) je držitelem potvrzení o přechodném pobytu na území nebo povolení k trvalému pobytu a je přihlášen k pobytu v této obci, městě nebo hl. městě Praze, dosáhl věku nejméně 18 let a jemuž právo volit přiznává mezinárodní úmluva, kterou je Česká republika vázána a která byla vyhlášena ve Sbírce mezinárodních smluv
- u kterého **není překážka ve výkonu volebního práva**, a to:
  - zákonem stanovené **omezení osobní svobody** z důvodu výkonu **trestu odnětí svobody**,
  - **omezení svéprávnosti k výkonu volebního práva**.

Kandidátní listiny pro volby do zastupitelstva obce mohou podávat volební strany **do 19. 7. 2022** registračnímu úřadu (Městský úřad Česká Kamenice). Volebními stranami jsou:

1. registrované **POLITICKÉ STRANY a POLITICKÁ HNUTÍ**, jejichž činnost nebyla pozastavena (*registrované Ministerstvem vnitra podle zák. č. 424/1991 Sb., o sdružování v politických stranách a v politických hnutích, ve znění pozdějších předpisů*);
2. **KOALICE** Ministerstvem vnitra registrovaných politických stran a politických hnutí, jejichž činnost nebyla pozastavena
3. **NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI** = samostatně kandidující jedinec – fyzická osoba, který (na rozdíl od politických stran nebo politických hnutí) nepodléhá žádné předchozí registraci podle zvl. zákona
4. **SDRUŽENÍ NEZÁVISLÝCH KANDIDÁTŮ** = volné sdružení skupiny fyzických osob, které (na rozdíl od politických stran nebo politických hnutí) nepodléhá žádné předchozí registraci podle zvl. zákona
5. **SDRUŽENÍ POLITICKÝCH STRAN nebo POLITICKÝCH HNUTÍ A NEZÁVISLÝCH KANDIDÁTŮ** = volné sdružení politické(-ých) stran(-y) / politického(-ých) hnutí a fyzických osob – nezávislých kandidátů, které (na rozdíl od politických stran nebo politických hnutí) nepodléhá žádné předchozí registraci podle zvl. zákona.

Tvoří-li volební stranu **nezávislý kandidát** nebo **sdružení nezávislých kandidátů**, povinnou přílohou kandidátní listiny je **PETICE** podepsaná voliči podporujícími její kandidaturu. Potřebný počet podpisů na peticích bude zveřejněn na úřední desce. Potřebné informace budou průběžně aktualizovány na webu města v sekci „Volby“.

Bc. Lenka Švehlíková  
— vedoucí OSČM

# Velká politika na malém městě

Musím reagovat na příspěvek pana starosty z březnového vydání Českokamenických novin „Velká politika na malém městě“. Máte pravdu, že nejste ani Jan Farský, ministr, ani politický náměstek. Ale ta souvislost je stejná na malém městě stejně jako ve vysoké politice. U nás se zbytečně rozšiřuje zastupitelstvo na 21 členů, v Praze zase přibýlo několik ministrů a mnoho politických náměstků.

Argument, že navýšení počtu zastupitelů nebude stát ani 0,1% městského rozpočtu, nepovažuji za správný, v rámci celého státního rozpočtu navýšení počtu ministrů a politických náměstků by také vyjádřeno procenty z celkového státního rozpočtu byla částka na první pohled nízká, ale myslím, že nikdo z celostátních politiků by si nedovolil takový argument použít. Musím souhlasit s tím, že

je velká škoda, že v 5 členné radě města není nyní žádná žena, ale jako argument pro zvýšení počtu zastupitelů to také nemohu přijmout. V nynějším zastupitelstvu jsou čtyři ženy, dvě z nich dokonce v koaličním uskupení a bylo jen vašim (koaličním) rozhodnutím, že žádná z nich není v radě města.

**Martin Šanda** — zastupitel

# Slavnostní vítání občánků

V neděli 10. dubna jsme v nové obřadní síni přivítali deset nových občánků našeho města. Rodiče obdrželi pamětní list, květinu a pro děti hračku, narození

děťátka stvrdili podpisem do kroniky města. Pográtulovat jim přišla také děvčata s paní učitelkou Janou Koubíkovou. Za společenskou komisi přejeme

všem nově narozeným dětem a jejich rodičům hodně zdraví, štěstí a osobní pohody.

**Hana Zajíčková** — společenská komise



## Zubní pohotovost - rozpis služeb • květen - červen 2022

Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00



datum	stomatolog	adresa	kontakt
30. 4. - 1. 5.	<b>MUDr. Plyushchakov Oleksandr</b>	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007
7. - 8. 5.	<b>MDDr. Bolfík Ondřej</b>	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
14. - 15. 5.	<b>MUDr. Charvát Tomáš</b>	U Přívozu 18/4, Děčín III	412 511 619
21. - 22. 5.	<b>MUDr. Hladík Pavel</b>	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
28. - 29. 5.	<b>MUDr. Vojtěch Vladimír</b>	28. října 110, Děčín I	412 151 056
4. - 5. 6.	<b>MDDr. Bolfík Ondřej</b>	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
11. - 12. 6.	<b>MUDr. Plyushchakov Oleksandr</b>	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007
18. - 19. 6.	<b>MUDr. Hladík Pavel</b>	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
25. - 26. 6.	<b>MUDr. Vojtěch Vladimír</b>	28. října 110, Děčín I	412 151 056

zdroj: web Magistrátu města Děčín

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.



## Jarní prázdniny v NZDM Sklep

Na jarní prázdniny jsme si pro naše klienty připravili na každý den nějaký program. V pondělí jsme vyráběli jarní dekorace a sázeli semínka. V úterý jsme dělali vafle, fotili s klienty zajímavé fotografie a v odpoledních hodinách jsme si pustili film, který si vybrali klienti. Ve středu jsme pro klienty připravili venkovní hru, která se jmenovala „Umíš se dívat?“ Hru jsme hráli na různých místech České Kamenice. Nejvíce bodů ve hře bylo však ve středu města. Ve čtvrtek jsme měli „Den duševního zdraví“, který zahrnoval procházku po lese, místních vyhlídkách a při této příležitosti jsme roznesli malované kamínky, které jsme s klienty malovali týdně před jarními prázdninami. Nakonec v pátek jsme pro klienty měli připravený turnaj ve stolním fotbálku a v počítačové hře Fortnite. Myslíme, že jsme si jarní prázdniny parádně všichni společně užili.

**Nikol Roučová, DiS.**

## Orloj v Nerudově ulici bude obnoven

Dobrá zpráva pro všechny milovníky historie. Orloj v Nerudově ulici, který se v minulosti nacházel na budově č. p. 241, se dočká obnovy. Město se dohodlo se soukromým vlastníkem domu na potřebném zásahu do štítu, za vstřícnost si zaslouží velké poděkování.

Pro samotnou obnovu je nejprve potřeba zpracovat dokumentaci, její přípravu má na základě historických podkladů na starosti městský architekt Jan Mach. Jakmile bude dokumentace připravena, plánuje město na obnovu vyhlásit veřejnou sbírku s tím, že celá akce by se pak mohla rozjet příští rok na jaře.

A jak bude orloj vypadat? Vzhledem k historickému charakteru domu i ulice neplánujeme vymýšlet nic převratného, orloj by měl být replikou toho původního.

**Jan Papajanovský — starosta**



**Foto: Z. Fryblík**



# Velikonoční těšení

Čtyřicet dní jsme se těšili, připravovali a uklízeli na Velikonoce. I u Svatého Jakuba jsme vysmýčili všechny pavučiny. Zdobili perníčky, vyráběli zajíčky z březových špalíčků, seli osení, barvili va-



jíčka a pekli beránky. Každý byt je svátečně prostřen. Ve středu 13. dubna si zasoutěžíme, zazpíváme, opečeme dobré klobásky a už je tu Zelený čtvrtek, Velký pátek, Bílá sobota a neděle Vzkříšení.

V neděli je na rynku jarmark a my zde nabízíme výborné palačinky a párek v rohlíku. Obojí za doporučené ceny, kdy každý, kdo chce podpořit naši sbírku na pomoc Ukrajině, může vhodit do pokladničky libovolný příspěvek a dostane dobrotu s úsměvem. Stánky nám postavili skvělí a ochotní pracovníci města. Děkujeme! Pokladničky rozpečetěny na MěÚ Česká Kamenice milou paní Švehlíkovou a výtěžek použit na podporu uprchlíků v našem regionu.

Do dnešního dne jsme pomohli vybavit několik bytů základním vybavením (postele, pračka, lednička, stoly, židle, dětské postýlky, nádobí...), vše za více než 130 000,- Kč. Úžasně pomáhá celostátní charitní sbírka. Všechny rodiny, které



pomoc přijaly, jsou velmi vděčné, většina už si našla práci, děti navštěvují školy, společně s námi se modlí za ukončení válečného konfliktu a touží se vrátit domů.

I nadále bude pro sbírku umístěna statická kasička v informačním centru a sbírkový účet na Darujme.cz.

Děkujeme za vaši podporu!

**Štěpánka Kecková**  
— Charita Česká Kamenice

# Duben v Domově pod Jehlou



Začátkem měsíce naše klienty duchovně obohatil pan Mgr. Hedvík, jáhen děkanství v České Kamenici, svým poutavým pojednáním na téma Velikonoc.

Přestože nám počasí prozatím moc slunečných dnů nenadělilo, nenechali jsme se odradit a společnými silami jsme se pustili do zvelebení venkovních prostor Domova. Betonové květináče ožily výsadbou barevných macešek, které nám daroval spolek Fortuna in natura z.s., za což děkujeme. Vchod do budovy zdobí jarní výzdoba a výsadba.

Milým překvapením bylo vystoupení Českokamenického X-teta, které si pro nás připravilo pásmo lidových písní, a my si je společně s nimi s chutí zazpívali.

Několik týdnů jsme v dílničce přípra-

vovali a vyráběli dekorativní předměty do našeho stánku na Velikonoční jarmark. Věříme, že se líbily a udělaly svým novým majitelům radost.

Měli jsme tu čest přivítat herecký a zároveň i životní pár, pana Jana Přeučila s paní Evou Hruškovou. Jejich vystoupení bylo úchvatné, samozřejmě nemohla chybět píseň z oblíbené Popelky, kterou její představitelka zazpívala. Oba herci se s námi podělili o příběhy z „prken, která znamenají svět“ a čas při jejich poslechu ubíhal milovými kroky. Doufáme, že toto setkání nebylo poslední.



Radujeme se ze sluníčka a těšíme se na teplé dny!

**Iva Reindlová** — PSS pro volnočasové aktivity



## Vzpomínáme



Dne 22. května to bude 10 let, co odešel do hasičského nebe pan **Jan Marek**.

*Stále vzpomínají manželka Zdena, děti a vnoučata.*



## Divadelní Fest Broukovec 2022

Vážení diváci, dovolujeme si vás upozornit na další ročník DIVADELNÍHO FESTU BROUKOVEC, který se uskuteční v českokamenickém kulturním domě 6. a 7. 5. 2022. Z toho, co jsme na českých pódiiích viděli, vám přinášíme to nejlepší. V pátek 6. 5. v 10:00 nabízíme našim nejmenším divadelní představení „O pyšné žirafě“ v podání Divadla Matýsek. Představení je určeno pro mateřské školy, ale své dítě můžete přivést, i když do školky nechodí. Pohádka je pro děti zdarma. Večer v tentýž den si určitě nenechte ujít představení profesionální pražské divadelní skupiny Spitfire company, která do České Kamenice přiveze představení „Antiwords“, které bez přehánění obletělo svět. Jde o mimořádný kulturní zážitek, kde dvě krásné ženy za pomoci spousty piva předvedou Havlovu Audienci a to beze slov. Před tímto představením v 18:45 proběhne slavnostní zahájení festu. Další den dopoledne v 11:00 vystoupí divadlo „Anička a její letadýlko“. Tuto interpretku máme možnost sledovat už mnoho let a do Kamenice přiveze představení s názvem „Frutti di Mare“. Jde o představení, které dokáže pobavit děti

jakéhokoliv věku, ať už je vám pět nebo padesát let. Odpoledne ve 14:00 vystoupí Turnovské divadlo Notdis s představením „Kdekrademor“. Kdo si nenechal ujít jejich představení na předchozím Festu Broukovec, ten ví, že se nebude nudit. Poté v 17:00 vystoupí na kamenickém podiu divadelní spolek Žumpa z Nučic se svým „igelitovým“ představením KLUB od Jakuba Kolára. Večer ve 20:00 fest zakončí divadlo Exil z Pardubic se hrou „Do zdi“. Jde o velmi lidský příběh, který je úžasně zahráný a my jsme rádi, že jej můžeme kamenickému divákovi nabídnout.

V pátek před představením Antiwords vystoupí v předšálí Vláda Málek, který je výborný hudební interpret a věříme, že vás svým zpěvem i brilantní hrou na kytaru zaujme.

V sobotu před představením Do zdi vystoupí René Habich se svou jazzovou formací.

Vstupné na celý den je 100 Kč a díky stolové úpravě hlediště a možnosti zakoupení občerstvení si užijete všechna představení naplno.

**Jarda Střelka a Pavel Časar**



## Novomanželé

Zdeňka Šimková – Aleš Procházka

## Narozené děti

Eliška Rozálie Hronková  
*Občánku, vítěj.*

## Jubilanti

### za měsíc duben

Bohuslav Němec  
Božena Nesnídalová  
Marcela Tomanová  
Jaroslav Jiroutek  
Jitka Řeháková  
Věra Salabová  
Jan Friš  
Hana Vimmerová  
Václav Herman  
Jiří Hypš  
Jiřina Dvořáčková  
Antonín Hercog  
Marie Jindráková  
Anna Pörnerová  
Pavlna Hercogová  
Maria Martíková  
Jindřiška Časarová

**Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí, zdraví a radosti do dalších let.**

Divadelní Fest Broukovec uvádí výjimečné představení

Spitfire Company & Sivan Eldar:

# ANTIWORDS

DVĚ KŘEHKÉ DÍVKY, BASA PIV A HAVLOVA AUDIENCE BEZE SLOV.  
NENECHTE SI UJÍT PŘEDSTAVENÍ, KTERÉ UŽ VIDĚLI V MNOHA ZEMÍCH SVĚTA

„RAFINOVANÉ, VÝJIMEČNÉ, NEUCTIVÉ, JEDNOUŠÉ GENIÁLNÍ.“  
(Recenze M. Cirková - DC Theatre Scene)

Dům kultury  
Česká Kamenice  
6.5.2022  
19:00h.  
100,-



Divadlo EXIL  
Pardubice

Nicolas Bedos

# DO ZDI

Fest Broukovec  
DK – Č.KAMENICE  
7.5.2022  
20:00 / 100,- (celý den)

Detektivka i lovestory

Motto:  
"JE TO DAR  
Z NEBES ZTRATIT  
PAMĚT (??)"



# FRUTTI DI MARE



PŘEDSTAVENÍ AŽ PO OKRAJ PLNÉ FANTAZIE PRO DĚTI JAKÉHOKOLIV VĚKU  
v podání divadla Anička a její letodýtko – Fest Broukovec – 7.5.2022 – DK – 11:00 / 100,-(celý den)



# KDEKRADEMOR

Úžasné, hravé, nápadité, energické představení Turnovského divadla  
FEST BROUKOVEC – ČESKÁ KAMENICE – DK – 7.5.2022 – 14:00 / 100,-(celý den)



Jakub Molár

# KLUB

Přijměte pozvání do klubu odhozených mužů

FEST BROUKOVEC ČESKÁ KAMENICE UVÁDÍ DIVADLO ŽUMPA NUČICE  
DK - 7.5.2022 – 17:00 / 100,-(celý den)



# O PÝŠNÉ ŽIRAFĚ

DIVADLO MATÝSEK  
a  
Fest Broukovec

Česká Kamenice  
Dům Kultury  
6.5.2022  
10:00



## Jarní koncert

Českokamenické X-teto z.s. každoročně pořádá Jarní koncert. Ten letošní bude 12. 5. v evangelickém kostele v ulici 5. května v České Kamenici. Těšit se můžete na řadu nových písniček, ale i na sólové vystoupení našeho nového člena, kytaristy Jiřího Predky. Všichni jste srdečně zváni, vstupné je dobrovolné, začínáme v 18 hodin.

Už se na vás těšíme.

Marcela Hudáková  
— předseda



Česká Kamenice



# Kulturní kalendář květen-červen



**5. května | 16,00 | Káva se starostou**

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

**5. května | 17,00 | Přednáška Aromaterapie a přírodní kosmetika Nobilis Tilia**

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Komunitního centra, vstup zdarma

**6.-7. května | Broukovec fest – divadelní festival**

pořádá Broukovecovo kamdívadlo, Dům kultury

**8. května | 14,00 | Pietní akt ke Dni vítězství v Rabštejně**

pořádá Město Česká Kamenice, památník v místech bývalého koncentračního tábora Rabštejn

**12. května | 18,00 | Jarní koncert Českokamenického X-teta**

evangelický kostel (ulice 5. května)

**13. května | 19,00 | Koncert legendární country kapely Plavci**

pořádá Město Česká Kamenice, Dům kultury - velký sál, vstup 300,-

**15. května | 14,00 | Procházka se starostou – Filipov a Pekelský Důl**

pořádá Město Česká Kamenice, sraz v Pekelském dole u zastávky

**19. května | 17,00 | Přednáška Petr Fejk – Jak se dělá ZOO**

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Komunitního centra, vstup zdarma

**21. května | 9,30 | Zahájení turistické sezóny**

pořádá Město Česká Kamenice, sraz u Turistického informačního centra

**23.-29. května | ZUŠ OPEN – festival základních uměleckých škol**

pořádá ZUŠ Česká Kamenice, [www.zusck.cz](http://www.zusck.cz)

**27. května | 16,00 | Majáles**

pořádá ZŠ TGM a gymnázium Česká Kamenice, Park Franze Preidla, vstup: dospělí 150,-, děti do 15 let 100,-, děti do 6 let zdarma

**28. května | Turfest - festival turistiky a regionálních produktů**

pořádá Klub českých turistů, [www.turisticky-magazin.cz](http://www.turisticky-magazin.cz)

**2. června | 16,00 | Káva se starostou**

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

**3. června | 19,00 | Maturitní ples Gymnázia Česká Kamenice**

pořádá ZŠ TGM a gymnázium Česká Kamenice, Dům kultury - velký sál

**4. června | 13,00 | Dětský den**

pořádá Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, Areál fotbalového hřiště Česká Kamenice

**9.-11. června | Mezinárodní hudební festival KAMENICE**

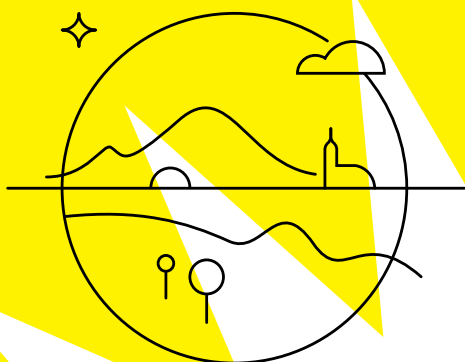
pořádá Město Česká Kamenice, [www.kamenicefest.cz](http://www.kamenicefest.cz)

**15. června | 16,30 | Absolventský koncert ZUŠ**

pořádá ZUŠ Česká Kamenice, Dům kultury

Vstupenky na akce jsou k zakoupení v Turistickém informačním centru.





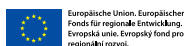
Mezinárodní hudební festival  
Česká Kamenice – Bad Schandau  
Internationales Musikfestival  
Česká Kamenice – Bad Schandau

# KAMENICE

9–11/6 2022



FESTIVALCESKAKAMENICE.CZ



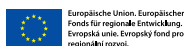
Nerudný fest

**KAMEN!CE****9–11/6 2022**

Mezinárodní hudební festival Česká Kamenice – Bad Schandau / Internationales Musikfestival Česká Kamenice – Bad Schandau

**VYPSANÁ FIXA · ANETA LANGEROVÁ · VENTOLIN  
 ZRNÍ · VLTAVA · WE ARE DOMI · JIŘÍ SCHMITZER · MUCHA  
 BÁRA HRZÁNOVÁ & BACHTALE APSA · MICHAL HORÁK  
 KVĚTY · THE ATAVISTS · LAZER VIKING · SCOTT & LILA<sup>DE</sup>  
 HELLO MARCEL · IBY POP & ANNA POLÍVKOVÁ  
 TOOT ENSEMBLE · JIŘÍ IMLAUF · MADHOUSE EXPRESS  
 SEVERNÍ NÁSTUPIŠTĚ · PAPIR SKLO PLASTY  
 CAMELOT & LANCELOT · GARÁŽOVÝ KVÍZ ON TOUR  
 AUTORSKÉ ČTENÍ · FILMY · DIVADLO · VÝSTAVY  
 BUSKING · FOOD FESTIVAL  
 & DALŠÍ!**

**VSTUPNÉ  
 DOBROVOLNÉ**

**FESTIVALCESKAKAMENICE.CZ**

Nerudný fest

## Jan Přeučil a Eva Hrušková navštívili Starý klub



V pátek 8. dubna se ve Starém klubu konalo příjemné posezení s herci Janem Přeučilem a „Popelkou“ Evou Hruškovou. Jan Přeučil zavzpomínal na své nejznámější herecké role a na kolegy z branže, Eva Hrušková v průběhu zazpívala několik známých písniček a oba potom přidali i několik historek ze svého společného soužití. S oběma herci bylo možné se na místě vyfotografovat, prohodit pár slov nebo si třeba zakoupit knihu Evy Hruškové.

Anna Volfová — KaCR



## Park miniatur prošel malou rekonstrukcí



Koncem minulého měsíce prošly prostory Mlýnků drobnou rekonstrukcí. Konkrétně zde byly provedeny menší terénní úpravy, aby se předešlo riziku uklouznutí a pádu na místech, kde se tvořilo bláto. Do svažitých míst byly nainstalovány dřevěné schůdky a plochy, které často podléhaly rozbahnění, byly zpevněny kameny.

Anna Volfová — KaCR

## Nobilis Tilia

– certifikovaná přírodní a bio kosmetika

Již v minulém čísle Českokamenických novin jsme vám v rámci novinek v sortimentu informačního centra představili značku Nobilis Tilia.

Jedná se o regionální značku, která začala vznikat v roce 1994 na Vlčí hoře. Vyrábí přírodní a bio kosmetiku s úctou k tradicím našich předků a zároveň s použitím nejnovějších vědeckých poznatků. Necháávají se inspirovat přírodou Národního parku České Švýcarsko. Kromě hlavního sídla najdete na Vlčí hoře také přístupnou bylinkovou zahradu a čajovnu.

Jelikož je kosmetika regionálním produktem Českého Švýcarska, rozhodli jsme se ji zařadit do sortimentu Turistického informačního centra. Abychom vám aromaterapii a kosmetiku od Nobilis Tilia přiblížili, připravili jsme pro vás přednášku i s praktickou ukázkou od zástupkyně firmy, paní Marty Milcové.

Přednáška proběhne 5. května od 17:00 v zasedací místnosti v komunitním centru (bývalá spořitelna) na náměstí Míru č. p. 272. Součástí přednášky bude i názorná ukáзка produktů a výroba vlastního parfému. Pro účast na přednášce se prosím hlase předem na: [info@ceska-kamenice.cz](mailto:info@ceska-kamenice.cz), 608 769 768 nebo osobně v informačním centru.

Tereza Havlíčková  
— KaCR

Česká 2<sub>z</sub> Kamenice  
**PŘEDNÁŠKA**  
s Martinou Milcovou z firmy Nobilis Tilia z Krásné Lípy  
**AROMATERAPIE**  
**PŘÍRODNÍ KOSMETIKA**

V rámci přednášky proběhne názorná ukáзка  
a pro zájemce také výroba vlastního parfému.

zasedací místnost v komunitním centru  
(bývalá spořitelna, nám. Míru 272)

**5. května**

**17.00**

vstup zdarma



Svou účast na přednášce prosím oznamte předem na:  
608 769 768 | [info@ceska-kamenice.cz](mailto:info@ceska-kamenice.cz)



## V informačním centru jsou cyklisté vítáni

Na podzim roku 2021 jsme začali pracovat na tom, aby se v Č. Kamenici cítili lépe projíždějící cyklisté. Na zeď turistického informačního centra byla umístěna nabíječka na elektrokola a přímo před ní byly postaveny také tři nové cyklostojany.

Do informačního centra jsme pořídili set nářadí na kolo a základní lékárníčku. Obojí bude pro cyklisty zdarma k využití.

V rámci volně dostupných propagačních materiálů poskytneme také cyklomapy okolí i jednotlivé zpracované tipy na výlety.

Díky těmto vylepšením jsme v dubnu 2022 získali certifikaci Cyklisté vítáni od Partnerství o.p.s., což je celonárodní certifikační systém, který z pohledu cyklistů prověřuje nabídku a vybavenost stravovacích a ubytovacích služeb, kempů a turistických cílů. Město Česká Kamenice bude v rámci certifikace propagováno na webových stránkách [www.cyklistevitani.cz](http://www.cyklistevitani.cz) i v tištěných materiálech, které Partnerství o.p.s. vydává.

Tereza Havlíčková — KaCR

## Zlatý vrch získal turistickou známku

Čedičové varhany u obce Líska, známé pod názvem Zlatý vrch, získaly na jaře 2022 svou vlastní turistickou známku i nálepku. Tento výjimečný přírodní fenomén se tak zařadil mezi 2769 míst v České republice (údaj ke dni 14. 4. 2022), která taktéž nabízí turistickou známku jako odměnu pro turistu, který je navštíví.

Kulaté dřevěné vypalované plakety se sběratelskými čísly existují v Česku

od roku 1999. Nově jsou také opatřeny štítkem s QR kódem. Po načtení kódu chytrým telefonem se turistovi přehraje komentář k danému turistickému cíli. Jen v blízkém okolí České Kamenice má již 9 lokalit turistickou známku. Všechny je možné zakoupit v Turistickém informačním centru na náměstí Míru.

Tereza Havlíčková  
— KaCR

## Otevírací doba Informačního centra

Začátkem května začíná také turistická sezóna a té je třeba přizpůsobit otevírací dobu Turistického informačního centra.

Nově tu pro všechny budeme denně od 9.00 do 18.00 hodin.

Tereza Havlíčková — KaCR

### OTEVÍRACÍ DOBA

Turistického informačního centra  
od 01.05.2022

PONDĚLÍ	9:00 – 18:00
ÚTERÝ	9:00 – 18:00
STŘEDA	9:00 – 18:00
ČTVRTEK	9:00 – 18:00
PÁTEK	9:00 – 18:00
SOBOTA	9:00 – 18:00
NEDĚLE	9:00 – 18:00

[info@ceska-kamenice.cz](mailto:info@ceska-kamenice.cz)

608 769 768

## Česká Kamenice Přijďte se naučit, jak se vyrábí: DUBÁNCI

Malí panáčky ze žaludů zdobí českokamenické Mlýnky.

Přiložte ruku k dílu?

Autor Dubáneků, pan Hurtík, nás provede jejich výrobou a následně je umístíme právě do jejich domečků na Mlýncích.

Turistické informační  
centrum

vstup zdarma

1. června  
15.00

V případě dotazů kontaktujte Turistické informační centrum:  
608 769 768 | [info@ceska-kamenice.cz](mailto:info@ceska-kamenice.cz)

## Opustí Dubánci Mlýnky?

V minulém čísle novin jste měli příležitost přečíst si rozhovor s panem Romanem Hurtíkem. Pan Hurtík se zasloužil o to, že se do českokamenických Mlýnků na konci roku 2021 nastěhovali malí panáčky – Dubánci. Práce pana Hurtíka, kterou dělal a neustále dělá bez jakéhokoliv zisku je obdivuhodná a náleží mu za ni veliké poděkování.

Bohužel má však pan Hurtík práce již příliš. O velikonočním víkendy 16. dubna tedy proběhla poslední velkolepá instalace Dubáneků na Mlýnky. Nadále už Dubánky budou s vnoučaty umísťovat pouze sporadicky, pokud k nám zavítají na výlet.

**A teď otázka na vás, naše čtenáře – pomůžete nám Dubánky na Mlýncích zachovat?**

Pan Hurtík vám všem rád předá své know-how. Na den dětí, **1. června, bude od 15:00 v informačním centru probíhat dílnička**, kde pan Hurtík bude učit výrobu Dubáneků každého, kdo přijde. Když každý z nás umístí jen jednu postavičku, nemusí být Mlýnky nikdy bez obyvatel a malí panáčky budou dále dělat radost dětem i dospělým.

Jako upomínku na Dubánky si v informačním centru můžete také zakoupit pohlednice, magnety či pexeso právě s lesními postavičkami.

Tereza Havlíčková  
— KaCR

## Veletrh Euroregion Tour 2022 – prezentujeme Českou Kamenici



V pátek a sobotu 1. a 2. dubna probíhal v Jablonci nad Nisou veletrh Euroregion Tour 2022. Na pozvání paní Marie Kárové, ředitelky DMO Lužické a Žitavské hory, z.s., jsme se připojili ke stánku Lužických hor a prezentovali jsme jejich západní kout - Českou Kamenici, Kamenický Šenov a Prysk.

Vzhledem k bohatému doprovodnému programu předčila návštěvnost veletrhu naše očekávání. Věříme tedy, že se nám úspěšně povedlo nalákat návštěvníky veletrhu k návštěvě České Kamenice.

**Tereza Havlíčková**

— KaCR



## Via Czechia – Stezka středoze­mím

569km, 27 dní, 24 poutních míst, 4 chráněné krajinné oblasti a nespočet zážitků – to je definice Stezky středoze­mím. Jedná se o dálkovou trasu napříč Českou republikou propojující její nejsevernější a nejnižnější bod.

Jedním ze zastavení na Stezce je i Česká Kamenice. Poutníci sem dorazí od severu přes Bratrské oltáře a Jehlu a budou pokračovat dále přes Zámecký vrch do Kamenického Šenova. Abychom cestovate-

lům, kteří se rozhodnou stezku zdolat, ulehčili jejich putování, stali jsme se tzv. Přátelským místem. Procházejícím turistům tedy rádi zdarma poskytneme



např. zásobu pitné vody, zásuvky pro nabití elektroniky nebo přístup na Wi-Fi.

Kromě nejnovější Stezky středoze­mím existuje již také Jižní stezka a Severní stezka. Ty, jak napovídají jejich názvy, kopírují jižní a severní hranice České republiky. Všechny tři stezky popsal jejich autor pan Jan Hocek v samostatných knihách. Více informací o stezkách najdete na [www.viaczechia.cz](http://www.viaczechia.cz).

**Tereza Havlíčková** — KaCR

## Uklid'me si Kamenici

Od 28. března bylo možné vyzvednout si v informačním centru uklíze­cí pomůcky a vydat se v rámci celorepublikové akce „Uklid'me Česko“ na úklid města i okolní přírody.

Kromě hlavního uklíze­cího dne v sobotu 2. dubna, kdy účast z důvodu špatného počasí nebyla velká, se také ve všední den zapojili žáci a učitelé ze Speciální základní školy a Praktické

školy, Česká Kamenice, příspěvkové organizace.

„Na úklid České Kamenice jsme vyrazili ve středu 13. 4. 2022. Naši žáci se rozdělili celkem do čtyř skupin, z nichž první vyrazila uklízet směrem do Rabštejna, druhá skupina uklidila park za CDM a dvě skupiny se vydaly na hřbitov, kde shrabaly spadané listí a uklidily nepořádek. Věříme, že je Ka-

menice i díky naší malé pomoci zase trochu čistší a hezčí. Děkujeme, že jsme se mohli zúčastnit a těšíme se na další podobné akce.“ shrnula úklidy jedna z učitelů, Barbora Hypšová

Děti za svou práci dostaly drobné upomínkové předměty a diplomy. Za odvedenou práci jim patří veliké poděkování stejně jako ostatním dobrovolníkům.

**Tereza Havlíčková** — KaCR





## Zahájení turistické sezony 2022

▲ sobota 21. května ▲

Město Česká Kamenice Vás srdečně zve na zahájení turistické sezony, které proběhne v sobotu 21. května.  
V rámci tohoto výletu bude představena nová turistická trasa.

**Harmonogram dne:**

**9,30** sraz u Turistického informačního centra na náměstí

Dále dle preference:

a) v 9,45 odjezd autobusem č. 435 ze zastávky Pražská (na zastávku Janská, prodejna) a odsud pěšky přes Rabštejnské údolí k hlavnímu výchozímu bodu  
b) společně pěšky od Turistického informačního centra k pomníku v Rabštejně

**10,15** sraz u pomníku v Rabštejně – hlavní výchozí bod

Výletní trasa:  
Pomník v Rabštejně – Filipovská věž – křižovatka nové a původní turistické trasy – Bílý potok – Pekelský důl – Kunratice – Kunratický vrch – vyhlídky Tell plate, Ponorka a Žába – Mlýnky

**cca 14,00** návrat k Turistickému informačnímu centru  
společná káva a občerstvení v TIC

**14,30** prohlídka Kostela sv. Jakuba Staršího a Poutní kaple Narození Panny Marie s panem Zdeňkem Fryblikem

Celým výletem vás bude provázet pan místostarosta Václav Doleček.  
Těšíme se na Vás!

Česká  Kamenice



 Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice,  
příspěvková organizace pořádá

## výlet do Kyjovského údolí

Navštívíme hlavní dominanty Kyjovského údolí a nebude chybět ani zastávka na louce, kde každý rok pořádáme letní tábory. Kromě procházky krásnou přírodou Českého Švýcarska tě čekají i venkovní hry a soutěže.

## výlet proběhne 8. května 2022

odjezd: 9:06 hod. z vlakového nádraží v České Kamenici (sraz v 8:50 hod.)  
příjezd: 18:46 hod. na vlakové nádraží v České Kamenici  
cena: 100 Kč (zahrnuje dopravu a odměny za soutěže)  
s sebou svačinu na celý den, turistickou obuv a kapesné  
za nepříznivého počasí se akce ruší

## těší se na tebe Pípa a Verča

Přihlásit se můžete na adrese Centrum dětí a mládeže, příspěvková organizace, Dukelských hrdinů 328, Česká Kamenice 407 21 nebo online na [www.cdmck.cz](http://www.cdmck.cz)

# Historická zastavení Zdeňka Fryblíka – Od pivovaru k nádraží

Tak co, jak vám v pivovaru chutnalo? Pomalu dopijte, ať se můžeme vydat na další cestu. Nebojte, nohy vás bolet nebudou, nepůjdeme daleko. Vydáme se ulicí Stítného (*Schüttbodenstraße* – Násypní ulice), nahoru k nádraží. Bohužel pohledy ulice žádné nemám, ani nevím, jestli nějaké existují. Nebylo tam moc co fotit. Pomůžeme si zase pohledem od Sedla. Tak co, jdeme?

Nejdřív opatrně přes ulici na protější chodník, pozor na auta, zatáčka je nebezpečná. Stojíme u domu č. p. 353, vidíme ho na prvním snímku (zvětšený výřez z pohlednice, rok 1895). Bydlel zde Florian Hübel. Že vám to jméno něco říká? Ještě se s ním setkáme. Bydlel zde také Johan Hanke, výrobce pleteného zboží. Dalším domem v této ulici je č. p. 595. Byl postaven kolem roku 1930 a najdete ho na dalším výřezu z mladší pohlednice. Kdo v něm tenkrát bydlel, nevím, adresáře už se v té době netiskly. Ještě tu máme č. p. 524, který patří do areálu fabriky a také ho najdete na druhé zvětšenině. Tak co, popojdeme?



Dál v ulici vidíme už jen výrobní budovy a haly, které také najdete na obou zvětšeninách. Dojdeme tedy až na křižovatku s Nádražní ulicí (*Bahnhofstraße*), a tady se na chvíli zastavíme. Křižovatku vidíte na skenu zapůjčené pohlednice. Přišel čas vrátit se ke jménu Florian Hübel. Kdo to byl? Prvně se s ním setkáváme ve Studeném, kde roku 1828 zakládá firmu a staví ruční tkalcovnu v č. p. 78. V roce 1830 ji stěhuje do Filipova (dole u mostu). Roku 1859 pak firmu přestěhoval do České Kamenice a v roce 1869 ji přesunul k novému vlakovému nádraží do rohové budovy č. p. 348, kterou vidíte u křižovatky vpravo. Zřídil zde i kotelnu s parním strojem. V roce 1875 změnil firma Hübel (pravděpodobně už v rukách syna a dědice Franze Hübela) výrobu a přešel z lněného plátna na tkalcovnu. Podnik se dál rozšiřuje a do roku 1893 stavebně upravuje. Současně firma byla od roku 1886 i strojírna v č. p. 366, kterou v pronájmu provozoval Adolf Renger (hlavičkový papír na přiloženém skenu). Nejdřív se zde vyráběly tkalcovské stroje pro textilku Hübel. Strojírna se postupně rozšiřovala a přibyla i slévárna. Začal se měnit výrobní program, přecházelo se na výrobu vyvrtávacích, pil na kov nebo brusek. Firma začala také dodávat odlitky jiným strojírnám. Po válce se zde usídlila firma Gotthard. My si ji pamatujeme jako TOS a dnes SATES. Stačí, jdeme dál.

Další budovou, která patřila firmě, byl *Hübels Hotel „Zum Bahnhof“* (dnes restaurace U Nádraží) č. p. 477, otevřený

3. června 1892. V hotelu se setkávali na svých cestách krajáci, obchodní cestující i průmyslníci z širokého okolí. Používali ho nějaký čas i evangelíci jako svoji modlitebnu, a dokonce se zde konala první protestantská svatba v České Kamenici. Na přiložené vedutě vidíte celý areál firmy Hübel. V letech 1884 až 1888 staví firma Hübel náhon s akvaduktem dlouhý 750 metrů v Dolní Chřibské (technická památka). Poté roku 1894 začíná stavět tkalcovnu lnu a bavlny. Budova se bohužel zřítíla, a tak musela být vystavěna znovu. V roce 1900 byla otevřena mechanická tkalcovna poháněná vodní silou a dieslovým motorem. Fungovala až do světové krize roku 1930. Továrna dnes již nestojí, po požáru v roce 1996 byla o čtyři roky později stržena. Zůstal jen zmíněný akvadukt. K firmě Hübel ještě patřila od roku 1910 přádelna v Dolní Kamenici č. p. 67, zakoupena od firmy Knappe. Další továrna byla v Jirkově u Chomutova, sklady v Praze, Teplicích a Plzni. Obchodní zastoupení ve Vídni a v Linci. Myslím, že toho dnes už bylo dost. K nádraží jsme došli, podíváme se na něj příště. A kruci, zase jsme skončili u hospody. Zajděte si tedy na „jedno“, a já si vás tu za měsíc vyzvednu.

**Zdeněk Fryblík**





## První pomoc v MŠ Kaštánek

S programem první pomoci pro děti navštívila v březnu mateřinku Kaštánek Bc. Zdeňka Břečková z organizace Záchranáři Česká Kamenice. Tento vzdě-



lávací program se zabývá osvětou, výukou a vzděláváním předškolních dětí v oblasti první pomoci. Holčičky a kluci se hravou, nenásilnou a interaktivní



formou dozvěděli, jak přivolat a poskytnout první pomoc a jak se v dané situaci v případě zranění blízké osoby zachovat. Během prožitkového učení si děti vy-

zkoušely masáž srdce na dětské figuríně. Nakonec děvčata a chlapce čekalo to nejzábavnější, vyzkoušeli si, jak správně obvázat zraněnou ruku svému kamarádovi.



Paní Břečkové tímto děkujeme za velmi zajímavý a přínosný kurz, jímž provedla naše děti.

**Bc. Jana Koubíková — MŠ Kaštánek**

## Vynášení Morany v Kaštánku



Vynášení Morany je starodávný pohanský zvyk, jenž se dochoval až do dnešní doby. Pro naše předky byl rituál vynášení zimy a vítání jara velmi významnou událostí. Také MŠ Kaštánek již tradičně při-



vítala jaro zvykem, kterým je „vynášení Morany“. Holčičky a kluci ze třídy Koťátek pomohli Moranu vyrobit, byla celá ze slámy a na krku měla „korále“ z vyfouknutých vajec. Smrtku neboli Moranu



jsme poté vynesli k řece Kamenici, kam jsme ji za doprovodu říkanky vhodili. Voda ji odnesla jako symbol překonání zimy a nastolení vlády jara.

**Bc. Jana Koubíková — MŠ Kaštánek**

## Velikonoce v Kaštánku

Velikonoční svátky jsou v mateřské škole Kaštánek vždy spojené s vítáním jara. Nejprve s dětmi vyneseme Moranu a pak už se věnujeme přípravě na Velikonoce. S dětmi jsme si připomněli nám všem známé tradice a zvyky a poté jsme se již



pustili do vyrábění, tvoření, malování nebo zpívání. Největší úspěch u holčiček a chlapců mělo setí osení či výroba kraslic. Jako každý rok i letos jsme uspořádali pro rodiče velikonoční jarmark, kde mohli jak obdivovat, tak si i zakoupit různé výrobky s jarní a velikonoční tematikou, které děti vyráběly společně se svými učitelkami. Tímto rodičům moc děkujeme, že nám naše výrobky téměř vykoupi, a doufáme, že jim o velikonočních svátcích učinili alespoň malou radost. A děti? Ty radost zajiště měly, protože si odnesly domů sladkou velikonoční nadílku.

**Bc. Jana Koubíková — MŠ Kaštánek**



# Přišlo jaro k nám

S odchodem zimy, přišly slunečné dny, které nás vylákaly do lesa. Pozorovali jsme probouzející se přírodu, poznávali první květiny a užívali si pobyt venku. Povídali jsme si o mláďatech, která se na jaře rodí a učili se pojmenovat zvířecí rodiny. Dokonce nás ve školce navštívilo roztomilé černé jehňátko. Paní Kafková dětem povídala, co ovečky jedí, jak žijí. I díky tomuto pro děti příjemnému zážitku, už si nepletou ovcí s jehňátkem a kozu s kůzlátkem. Každý měsíc připravujeme pro děti divadelní představení. Dříve jsme divadlo objednávali a jezdilo za námi do školky. I díky covidu a hlavně kvůli narůstající ceně (2500,- Kč za představení) začaly připravovat a hrát divadlo naše paní učitelky a asistentky. V měsíci



březnu hráli pedagogové ze třídy Žabiček, a to pohádku o princezně Sněžence. Děti si tak zábavnou formou zopakovaly jarní květiny. Hlavním cílem bylo poukázat na pěkné i nepěkné lidské vlastnosti. A tak holky a kluci viděli, jak nepříjemná je namyšlenost, fintivost, hamižnost a jak milé je být laskavý, dobrosrdečný, od-

vážný a skromný. A protože k jaru patří také tradiční svátky, byly naše dny plné velikonočních aktivit. Ve školce se pletlo, vyrábělo, selo, barvilo a zdobilo. Po dvou letech jsme konečně mohli pro rodiče přichystat dvě tvůrčí odpoledne - velikonoční dílničky. Obě odpoledne byla velice příjemná - je milé sejít se v klidu s rodiči, popovídat si a pochutnat si na dobrotách, které upekla paní kuchařka a přinesli rodiče. A u toho společně s dětmi tvořit. Většina rodičů prožila takové setkání ve školce poprvé, protože bohužel dva roky bylo vše on-line. Užívejme si krásné jarní dny a najděme si čas na společné setkávání „na živo“.

**Bc. Dagmar Macáková**  
— učitelka MŠ „ZA VODOU“





# POHÁDKOVÝ LES

Centrum  
děti a mládeže  
Česká Kamenice,  
příspěvková  
organizace

**sobota 14. 5. 2022**  
**Start 14:30 - 15:00 hodin**

**Projdi pohádkovou branou na zahradě Centra dětí a mládeže**

**Vstupné:**  
dětí 50 Kč  
dospělí  
dobrovolné

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace, Dukelských hrdinů 328, Česká Kamenice,  
mob. 723 804 535; E-mail: info@cdmckcz, www.cdmckcz, fb. Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace





## Jarní soustředění souborů základní umělecké školy



### ZUŠ ČESKÁ KAMENICE

VÁS ZVE NA VÝSTAVU  
12. ROČNÍKU SOUTĚŽNÍ PŘEHLEDKY  
VÝTVARNÝCH PRÁCI



ČESKOKAMENICKO OČIMA MLADÉHO VÝTVARNÍKA

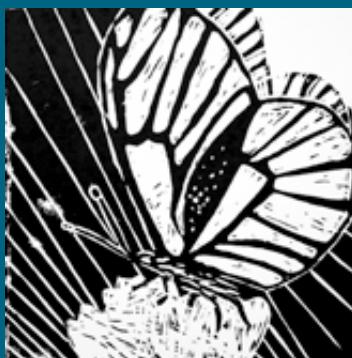
Téma pro rok 2022: Krása skla  
11. 5. - 30. 6. 2022

v Městské knihovně v České Kamenici

Vernisáž proběhne 11. 5. v 17:00 hodin

### ZUŠ ČESKÁ KAMENICE

VÁS ZVE NA VÝSTAVU



O ZVÍŘATECH

3. 5. - 4. 6. 2022

Infocentrum Česká Kamenice

VERNISÁŽ PROBĚHNE 3. 5. V 17:00 HODIN  
SOUČÁSTÍ BUDE HUDEBNÍ VYSTOUPENÍ ŽAKŮ ZUŠ

Po dlouhé době jsme mohli se soubory uskutečnit jarní soustředění. Konalo se od středy do neděle v penzionu Kamzík, nejprve s mladším souborem Duhová nota, který pak vystřídal Zušáci. V Kamzíku jsme našli krásné zázemí, za což bych chtěla poděkovat panu Bielikovi, že nám ubytování umožnil za skvělých podmínek. Dopoledne probíhaly dělené zkoušky, odpoledne po sekcích a hromadné. Šli jsme také ven na malou procházku do Pavlínina údolí, kde jsme hledali hudební kvízy nebo hráli na hřišti vybíjenou. Večer jsme trávili společně, hráli jsme různé hry a využili jsme i stolní tenis při turnaji a obíhačkách :-). Povedlo se nám tedy spojení práce a zábavy a doufám, že vše využijeme nejen na prvním koncertě, který bude ve čtvrtek 26. května na sále DK. Těšíme se na viděnou.

Blanka Jířavová — ZUŠ

## Sobota plná zážitků

Na sobotu 26. března připravilo Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace pro širokou veřejnost den plný zajímavých aktivit. Pod hlavičkou Technického klubu z Česká Kamenice - Název projektu: Podpora polytechnického vzdělávání a gramotnosti v ÚK (IKAP 2A) Registrační číslo projektu:

CZ.02.3.68/0.0/0.0/19\_078/0017377, Projekt je financován OPVV EU.

Na děti čekaly hned tři zajímavé aktivity. V dílně si mohly děti vyrobit velkonoční dřevěnou dekoraci, vyzkoušet si také naprogramovat robota a díky krásnému počasí vyrazit do terénu a pátrat po tajemství plátěného pytlíku. Akce se

velmi vydařila, přes sto účastníků navštívilo naši organizaci a odneslo si nejen svůj výrobek a sladkou odměnu, ale i příjemné zážitky. Budeme se na všechny těšit i na našich dalších akcích.

Za kolektiv CDM  
— Marie Vlčková



## Návštěva kozí farmy Nový dvůr, Sosnová u České Lípy



Naše zařízení se přihlásilo do programu Skutečně zdravá škola a momentálně se uchází o udělení bronzového certifikátu. V rámci těchto aktivit, které by měly postupně zlepšit kvalitu školního stravování a ostatních aspektů s tím souvisejících, jsme se s jarním příměstským táborem vydali na návštěvu kozí farmy Nový dvůr u Sosnové.

Již cesta tam, vedoucí přes část známé národní přírodní památky Peklo s plně kvetoucími koberci bledule jarní, nás příjemně naladila. Na statku nás uvítal majitel, Mgr. Miroslav Krejza a slovem doprovodil asi 40 minutovou prohlídku. Viděli jsme zimní ustájení koz a nejmladších kůzlat (v době naší návštěvy se těšili již z téměř stovky nových přírůstků), starší kusy v kůzlečí školce, způsob jejich krmení, popsali nám vlastní výrobu krmiva a úskalí plemenného chovu české hnědé kozy, jemuž se jako jediní v republice věnují a mají k němu oprávnění. Potom nás pozvali na ochutnávku kozích sýrů a opět doplnili povídáním o tom, jak se takový sýr vyrábí. Musím přiznat, že i přes mé vlastní předsudky o nechutném zápachu výrobků z kozího mléka, jsme museli všichni konstatovat, že na téhle farmě to umí a stojí za to kvalitní výrobky z Nového dvora nejen jednorázově ochutnat.

Pro mnohé děti bylo novinkou, že sýry jako takové se prostě nezjeví v supermarketu, ale musí za nimi stát koza, kráva nebo ovce a spousta dobře odvedené práce, která přispěje ke kvalitě a výborné chuti konečného výrobku, za nímž se vyplatí ujet i nějaký ten kilometr navíc.

**Bc. Radka Mouralová**

## Sparkles

Děvčata z CK Sparkles zahájila taneční sezónu 2022. Tanečnice ji odstartovaly pro tento rok na soutěži v České Lípě. Na tuto soutěž, která se jmenuje Českolipský zvoneček, děvčata jezdí tradičně již několik let. A zde si tým vytančil krásné druhé místo. Zahájení sezóny se tedy vydařilo, držte holkám palce při dalších soutěžích, kterých se mají v plánu tento rok ještě zúčastnit.

**Nikol Roučová**



## Víkend Harryho Pottera s kouzelnými tvory

První dubnový víkend proběhl v Centru dětí a mládeže Česká Kamenice,



příspěvková organizace kouzelnický víkend s přespáním, kterého se zúčastnilo 20 dětí. Na celou dobu pobytu bylo pro děti připraveno několik tematických her a soutěží, seznámily se s druhy kouzelných tvorů, zahrály si AZ kvíz s otázkami ze světa Harryho Pottera, zkusily si Únikovou hru, po jejímž vyřešení na všechny čekala odměna, upekly muffiny, které si odnesly domů. Páteční i sobotní den jsme zakončili večerním kinem. Celý víkend jsme si skvěle užili.

**Veronika Matoušková**



## Ukončení kuželkářského soutěžního ročníku 2021 - 2022

ÚSTECKÝ KRAJSKÝ KUŽELKÁŘSKÝ SVAZ ČKBF  
UDĚLUJE

### DIPLOM

družstvu

KO Česká Kamenice



za 2. místo v  
Krajském přeboru Ústeckého kraje

soutěžní ročník 2021/2022

Ústí nad Labem, 10. 4. 2022



V sobotu 9. 4. byla odehrána poslední utkání kuželkářského ročníku Krajského přeboru Ústeckého kraje. Družstvo A si na jeho začátku stanovilo za cíl umístít se na postupových místech do vyšší soutěže a to do divizní. Během podzimní části jsme se drželi na prvním místě. V jarní části soutěže jsme stále byli v popředí. V celkovém pořadí jsme se po skončení soutěže umístili na 2. místě, což nám zaručilo postup do divize na rok 2022-2023. V průběhu celé soutěže se všichni hráči svými výkony podíleli na zisku každého bodu pro družstvo, které celkem nasbíralo 29 bodů a nejlepším průměrem 2483 poražených kuzelek na utkání ze všech zúčastněných družstev. I v jednotlivcích máme velmi dobré pořadí, kdy na 1. místě je náš hráč Tomáš Malec průměrem 430 poražených kuzelek na utkání. Do TOP 10 se vešli další dva naši hráči, na 4. místě Miloš Martínek a na 10. místě Karel Kühnel.

Můžeme říci, že jsme splnili svá předsevzetí a náš oddíl bude reprezentovat Českou Kamenici ve vyšší a náročnější soutěži.

Naše družstvo B se v první části soutěže Okresního přeboru pohybovalo v horní části tabulky. V jarní části soutěže měli hráči problémy se sestavením čtyřčlenného družstva zaviněné zraněním, nemocí a pracovními povinnostmi. Přes tyto potíže se družstvo umístilo na 8. místě. V prvním pořadí skončilo družstvo TJ Kovostroj Děčín C, které mu umožňuje postup do soutěže krajského přeboru. V pořadí jednotlivců byl nejlepším hráčem Roman Slavík z oddílu Kovostroj Děčín průměrem 424 poražených kuzelek. Z našeho oddílu byl nejlepším hráčem na 13. místě Jan Chvátal s průměrem 394 poražených kuzelek. Na závěr můžeme říci, že soutěžní ročník byl pro náš oddíl úspěšný a důstojně jsme tak reprezentovali Českou Kamenici.

S pozdravem „Hodu zdar“ — Karel Kühnel

## Startuje Peklo Severu 2022

Už je to 23 let. Rok 1999 - první ročník závodů horských kol Peklo Severu. Tehdy se nově zrekonstruované náměstí zavřelo pro dopravu, ve vzduchu byl cítit adrenalin a napětí závodníků. Poprvé startovaly závody od nejmladších cyklistů po elitní kategorie. Okruhy přes park, zadem k LI-DUŠCE, k domu kultury, zpět na náměstí, Janáčkovou na druhé náměstí a Kostelní zase zpět přes náměstí, Dvořákovou a Smetanovou ulicí do cíle před cukrárnou. To byl sportovní den a pohoda, kterou okusili tehdejší závodníci i diváci. Pohoda, která tehdy na náměstí byla, doprovází Peklo Severu i dnes, 23 let poté.

Peklo Severu je nejstarší seriál závodů horských kol v Česku, tradičně pořádaný v našem městě a okolí. I díky podpoře města Česká Kamenice a dalších významných partnerů jsou i letos v plánu závody pro děti, juniory i zkušené závodníky, tak jako tenkrát. Závodů je v celé sérii pět a každý je jedinečný. Dva maratony, tři okruhové závody. Od mírumilovného závodu Fofr cup pro všechny cyklisty-nadšence až po extrémně náročný okruhový ELNIKA XC Hrádek ve Varnsdorfu. A dva závody se jedou také přímo v České Kamenici. Závody to jsou divácky atraktivní a jedinečné. Jaký bude příběh každého závodu? Už jste to někdy zkusili? Vy nebo vaše děti? Všichni můžou. Pojďte napsat vlastní příběh. Startujeme Peklo Severu 2022!

Martin Viktora

# 2022

## 23. ročník

## PEKLO SEVERU

ZÁVODY HORSKÝCH KOL



1. KVĚTEN	29. SEBNITZER MTB-CUP maraton 50 km
14. KVĚTEN	ELNIKA XC HRÁDEK cross-country
11. ČERVEN	OKRUHY POD JEHLU cross-country
25. ČERVEN	FOFR CUP maraton 31 km
17. ZÁŘÍ	O POHÁR STAROSTY cross-country

2 Česká Kamenice

GEHARDT GTP

#pekloseveru

**PŮJČOVNA  
ZÁŽITKY**

active point česká  
Objednávejte on-line  
Book now

REZERVUJ  
QR KÓD  
A POKUD S NIMI

**... I ZÁŽITKY  
se dají PŮJČIT**

WWW.ACTIVE-POINT.CZ

SLEVA  
10%  
NA PŘÍSTĚ

## SPORTOVNÍ HŘIŠTĚ KOMENSKÉHO

letní provoz

pondělí - pátek	8:00 - 15:15	výuka TV všech škol, sportovní akce dle nahlášení
	15:15 - 17:00	volný vstup pro veřejnost
sobota - neděle	14:00 - 17:00	volný vstup pro veřejnost
dny školního volna	10:00 - 20:00	volný vstup pro veřejnost

Dotazy a požadavky řeší  
správce areálu:  
**Věra Bunešová**  
778 706 828  
8:00 - 16:00

**REZERVACE:**  
www.ceska-kamenice.  
isportsystem.cz

**JAW  
.CZ®**

# HLEDÁME OBSLUHU MINIBAGRŮ - STROJNÍKA

**Výdělek 30 000 – 50 000 Kč**

- platové podmínky podle zkušeností
- nástup na HPP / ŽL

**Více informací na:**  
**info@jaw.cz**  
nebo volejte **+420 776 663 575**